



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) نتاج تصوير بالمسح الضوئي أجراه قسم المكتبة والمحفوظات في الاتحاد الدولي للاتصالات (PDF) هذه النسخة الإلكترونية نقلًا من وثيقة ورقية أصلية ضمن الوثائق المتوفرة في قسم المكتبة والمحفوظات.

此电子版（PDF 版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

RAPPORT DE GESTION

(60^e année de l'Union télégraphique, 22^e année de la Convention radiotélégraphique)

1928

Organisation et personnel.

Le Bureau international a subi une lourde perte par la mort de son Vice-Directeur, M. L. Poulaine, survenue le 31 Décembre 1928.

D'autre part, M. A. Crescitz, Vice-Directeur en retraite, est décédé le 19 Avril de la même année.

M. A. Vallotton, 1^{er} secrétaire, a été admis à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Mai. Pour le remplacer, l'Autorité de surveillance a nommé à cette date M. E. Rusillon, précédemment secrétaire-adjoint, au grade de secrétaire. Dans le courant de l'année, elle a, en outre, procédé aux nominations suivantes:

Service télégraphique.

	Ancien grade	Nouveau grade	A dater du
M. D. Secrétan	rédacteur de 1 ^{re} classe au Département politique fédéral	secrétaire-adjoint	1 ^{er} Juin 1928
M. L. Vermeille	commis de chancellerie de 1 ^{re} classe au Bureau international	secrétaire de chancellerie	1 ^{er} Mai 1928
M. R. Fritz	aide de chancellerie de 1 ^{re} classe au Bureau international	commis de chancellerie de 2 ^e classe	1 ^{er} Janvier 1929

Service radiotélégraphique.

	Ancien grade	Nouveau grade	A dater du
M. A. Lang, docteur ès sc. écon. et pol.	secrétaire et chef de bureau à la Direction Générale des Télégraphes, à Berne	traducteur	1 ^{er} Janvier 1929
M. H. Voutaz	commis de chancellerie de 2 ^e classe au Bureau international	commis de chancellerie de 1 ^{re} classe	1 ^{er} Mai 1928
M. V. Meyer, licencié en droit	—	commis de chancellerie de 1 ^{re} classe	1 ^{er} Novembre 1928
M. W. Bornand	aide de chancellerie de 1 ^{re} classe au Bureau international	commis de chancellerie de 2 ^e classe	1 ^{er} Janvier 1929

Personnel occupé par les deux services.

	Ancien grade	Nouveau grade	A dater du
M. B. Schütz	aide temporaire	expéditionnaire	1 ^{er} Janvier 1929
M. G. Vögeli	aide temporaire	concierge	1 ^{er} Janvier 1929

Pour faire face notamment aux travaux de publication des documents des Conférences de Washington et de Bruxelles, ainsi que de réédition de la Nomenclature radiotélégraphique, le Bureau a employé temporairement plusieurs aides.

Le personnel permanent et provisoire du Bureau se composait à fin 1928 des fonctionnaires et employés suivants:

Service télégraphique	Service radiotélégraphique	Personnel occupé par les deux services
1 vice-directeur	1 vice-directeur	1 comptable
1 secrétaire	1 secrétaire	1 aide de 1 ^{re} classe
2 secrétaires-adjoints	1 chef de chancellerie	2 aides temporaires
1 traducteur	2 commis de 1 ^{re} classe	
1 secrétaire de chancellerie	1 aide de 1 ^{re} classe	
1 aide de 1 ^{re} classe	3 aides temporaires	
1 aide temporaire		

Union télégraphique et Convention radiotélégraphique.

Adhésions, ratifications et composition.

L'Afghanistan, la Colonie de Curaçao, l'Iraq et le Surinam sont entrés dans l'Union télégraphique. La Société Radio-Orient a également fait notifier son accession à la Convention de St-Petersbourg.

Les Pays dont les noms suivent ont ratifié les Actes de la Conférence radiotélégraphique internationale de Washington, 1927, et ont déposé les ratifications auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique:

a) Convention, Règlement général et Règlement additionnel y annexés.

Pays-Bas, y compris les Indes néerlandaises, Surinam et Curaçao	29 Octobre	1928
Norvège	29 Octobre	1928
Danemark	15 Novembre	1928
Belgique, y compris le Congo belge et le Territoire de Ruanda-Urundi (mandat) qui est rattaché administrativement au Congo belge	15 Décembre	1928
Autriche	29 Décembre	1928
Grande-Bretagne	29 Décembre	1928
Indes britanniques	29 Décembre	1928
Etat libre d'Irlande	14 Janvier	1929
Italie	18 Janvier	1929
Finlande	24 Janvier	1929
Espagne, y compris la Colonie espagnole du Golfe de Guinée	31 Janvier	1929
Japon, y compris Chosen, Taïwan, le Sakhalin japonais et le Territoire à bail de Kouangtoug ainsi que le Territoire des Iles des Mers du Sud sous mandat japonais	31 Janvier	1929
Union de l'Afrique du Sud	31 Janvier	1929
Nouvelle-Zélande	7 Février	1929
Hongrie	20 Février	1929

b) Convention et Règlement général y annexé.

Etats-Unis d'Amérique, y compris Hawaï, l'Alaska, les Iles Philippines, Porto-Rico et la Zone du Canal de Panama	8 Octobre	1928
Canada	29 Octobre	1928

D'autre part, la Ville libre de Dantzig a fait des démarches en vue de l'adhésion à la Convention et aux deux Règlements. En attendant, elle en applique les dispositions.

**Liste des Pays de l'Union télégraphique et des Pays qui ont adhéré à la
Convention radiotélégraphique. Etat au 31 Décembre 1928.**

Les noms des Pays qui ont adhéré aux deux Conventions sont imprimés en caractères gras; les Pays qui n'ont adhéré qu'à une des Conventions sont indiqués en caractères ordinaires.

Pays	Classe de contribution		Date d'entrée	
	Télé- graphie	Radiotélé- graphie	Télégraphie	Radiotélégraphie
Afghanistan	VI ²⁸⁾	—	12. IV. 1928	—
Afrique du Sud (Union de l') ¹⁾	I	I	1. I. 1911	1. X. 1910
Afrique équatoriale française	—	VI	—	5. VIII. 1910
Afrique occidentale française (<i>y compris le Sénégal</i>) ²⁾	—	V	—	5. VIII. 1910
Afrique occidentale portugaise	²⁶⁾ VI	²⁶⁾ VI	²⁶⁾ 22. XII. 1911	²⁶⁾ 22. XII. 1911
Afrique orientale portugaise et possessions asiatiques	²⁶⁾ VI	²⁶⁾ VI	²⁶⁾ 22. XII. 1911	²⁶⁾ 22. XII. 1911
Alaska	—	I	—	25. V. 1912
Albanie	V	VI	2. VI. 1922	2. VII. 1925
Allemagne	I	I	1. I. 1866	1. VII. 1908
Angola	VI	²⁷⁾ VI	1. I. 1894	²⁷⁾ 1. VII. 1908
Argentine (République) ²⁸⁾	I	I	1. I. 1889	1. VII. 1908
Asie centrale russe	²⁵⁾ III	²⁵⁾ III	²⁵⁾ 1. VII. 1908	²⁵⁾ 1. VII. 1908
Australie (Fédération) ³⁾	I	I	1. I. 1903	1. VII. 1908
Autriche	IV	VI	1. I. 1866 20. I. 1919	1. VII. 1908 20. I. 1919
Belgique	III	III	1. I. 1866	1. VII. 1908
Bolivie	IV	IV	1. VI. 1907	13. X. 1915
Boukhara	²⁵⁾ VI	²⁵⁾ VI	²⁵⁾ 1. VII. 1908	²⁵⁾ 1. VII. 1908
Brésil	I	I	4. VII. 1877	1. VII. 1908
Bulgarie	V	V	18. IX. 1880	1. VII. 1908
Cameroun (Territoire sous mandat français)	—	VI	—	7. III. 1923
Canada	—	I	—	1. VII. 1908
Ceylan	VI	²⁴⁾ VI	1. I. 1897	²⁴⁾ 1. VII. 1908
Chili	IV	III	1. I. 1908	16. IV. 1914
Chine	I	I	1. I. 1921	1. IX. 1920
Chosen, Taiwan, le Sakhalin japonais et le Territoire à bail de Kouangtoug	⁴⁾ III	⁴⁾ III	⁴⁾ 13. II. 1912	⁴⁾ 13. II. 1912
Colombie (République de)	V	VI	14. XII. 1925	25. VIII. 1914
Colonie espagnole du Golfe de Guinée	—	VI	—	8. V. 1912
Colonies portugaises en Afrique (à l'exception de l'An- gola et de Mozambique)	VI ²⁷⁾	²⁷⁾ VI	1. I. 1894	²⁷⁾ 1. VII. 1908
Colonies portugaises de l'Asie et de l'Océanie	VI ²⁷⁾	²⁷⁾ VI	1. I. 1894	²⁷⁾ 1. VII. 1908
Congo belge ⁵⁾	VI	VI	1. I. 1912	1. I. 1912
Côte française des Somalis	VI	VI	1. VII. 1916	23. X. 1925
Cuba	—	III	—	16. I. 1918
Curaçao (Colonie de)	VI ²⁸⁾	VI	24. II. 1928	1. VI. 1910
Cyrénaïque	VI	VI	1. I. 1922	13. I. 1914
Danemark ⁶⁾	IV	IV	1. I. 1866	1. VII. 1908
Dantzig (Ville libre de)	VI	VI	1. IV. 1922	22. VII. 1921
Dominicaine (République)	—	V	—	11. VII. 1926
Egypte	IV	IV	9. XII. 1876	3. II. 1912
El Salvador (République de)	—	VI	—	12. X. 1927
Equateur	VI	V	17. II. 1926	17. IV. 1920
Erythrée	VI	VI	1. VII. 1908	27. XI. 1912
Espagne ⁷⁾	II	II	1. I. 1866	1. VII. 1908
Colonies espagnoles (sauf la colonie espagnole du Golfe de Guinée)	—	⁸⁾ VI	—	5. VII. 1912
Estonie	V	V	19. V. 1922	1. VII. 1923
Etablissements français de l'Océanie	—	VI	—	3. II. 1916
Etats-Unis d'Amérique	—	I	—	1. VII. 1908
Finlande	III	IV	1. IX. 1920	5. II. 1927
France et Algérie ⁹⁾	I	I	1. I. 1866	1. VII. 1908
Grande-Bretagne	I	I	24. II. 1871	1. VII. 1908
<i>Colonies et protectorats britanniques :</i>				
Bahama (Iles)	—	¹⁰⁾ VI	—	1. VII. 1908
Barbade	—	¹⁰⁾ VI	—	1. VII. 1908

Pays	Classe de contribution		Date d'entrée	
	Télégraphie	Radiotélégraphie	Télégraphie	Radiotélégraphie
Basutoland	—	—	—	1. VII. 1908
Bechuanaland	—	—	—	1. VII. 1908
Bermudes	—	—	—	1. VII. 1908
Bornéo britannique du Nord	—	—	—	2. VI. 1913
Brunei	—	—	—	13. IX. 1923
Ceylan	11)	—	11)	1. VII. 1908
Chypre	—	—	—	1. VII. 1908
Côte d'Or (et Achanti)	—	—	—	1. VII. 1908
Etats Malais, savoir : <i>Pahang, Perak, Negri-Sembilan, Selangor</i>	—	—	—	2. VI. 1913
Falkland (Iles), <i>y compris la Géorgie méridionale</i>	—	—	—	1. VII. 1908
Fidji (Iles)	—	—	—	1. VII. 1908
Gambie	—	10)	—	1. VII. 1908
Gibraltar	10)	—	24. II. 1871	1. VII. 1908
Guyane britannique	—	—	—	1. VII. 1908
Honduras britannique	—	—	—	1. VII. 1908
Hongkong	—	—	—	1. VII. 1908
Jamaïque, <i>y compris les Iles Caymans, les Iles Turques et Caïques</i>	—	—	—	1. VII. 1908
Kenya	10)	—	5. VIII. 1901	1. VII. 1908
Malte	10)	—	24. II. 1871	1. VII. 1908
Maurice (Ile)	—	—	—	1. VII. 1908
Nigeria	—	—	—	1. VII. 1908
Norfolk (Ile de)	—	—	—	2. VI. 1913
Nyasaland	—	—	—	1. VII. 1908
Palestine	10)	—	21. VIII. 1922	—
Papou (Territoire de)	—	—	—	2. VI. 1913
Possessions et protectorats du Pacifique occidental, <i>y compris l'Ile Fanning, les Iles Gilbert et Ellice, les Iles Salomon britanniques.</i>	—	—	—	1. VII. 1908
Rhodesia du Nord	—	—	—	2. VI. 1913
Rhodesia du Sud	11)	—	11)	1. VII. 1908
Sarawak	—	—	—	23. IV. 1914
Seychelles	—	—	—	1. VII. 1908
Sierra-Leone	—	—	—	1. VII. 1908
Somalie britannique	—	—	—	1. VII. 1908
Straits Settlements, <i>y compris les Iles Cocos, Labuan</i>	—	—	—	1. VII. 1908
Swaziland	—	10)	—	2. VI. 1913
S. Hélène	—	—	—	1. VII. 1908
Tanganyika (Territoire de)	10)	—	3. VI. 1925	5. III. 1924
Tonga	—	—	—	29. V. 1915
Trinidad et Tobago	—	—	—	1. VII. 1908
Uganda	10)	—	5. VIII. 1901	1. VII. 1908
Vent (Iles du), <i>savoir : l'Ile de Grenade, S. Lucie, S. Vincent</i>	—	—	—	1. VII. 1908
Vent (Iles sous le), <i>savoir : Antigua, Dominique, Montserrat, S. Christophe-Nieves, les Iles Vierges</i>	—	—	—	1. VII. 1908
Wei-Hai-Wei	—	—	—	1. VII. 1908
Zanzibar	—	—	—	12. III. 1910
Grèce	III	V	1. I. 1866	1. VII. 1908
Guadeloupe	—	VI	—	10. I. 1917
Guatemala	—	VI	—	10. VII. 1914
Guyane française	VI	VI	1. VII. 1927	5. I. 1927
Haïti (République d')	—	VI	—	10. X. 1927
Hawaï (Iles) et les autres possessions américaines de la Polynésie	—	I	—	25. V. 1912
Honduras (République de)	—	VI	—	27. X. 1925
Hongrie	IV	IV	1. I. 1866	1. VII. 1908
Indes britanniques ¹²⁾	I	I	1. I. 1869	1. VII. 1908
Indes néerlandaises	III	III	1. VII. 1872	1. II. 1911

Pays	Classe de contribution		Date d'entrée	
	Télégraphie	Radiotélégraphie	Télégraphie	Radiotélégraphie
Indochine française ¹³⁾	IV	IV	26. V. 1884	5. VIII. 1910
Iraq	VI ²⁹⁾	—	12. XI. 1928	—
Irlande (Etat libre d')	III	III	8. XII. 1923	22. IV. 1924
Islande	VI	VI	1. X. 1906	26. II. 1919
Italie ¹⁴⁾	I	I	1. I. 1866	1. VII. 1908
Japon ⁴⁾	I	I	17. I. 1879	1. VII. 1908
Khiva	²⁵⁾	VI	²⁵⁾	1. VII. 1908
Lettonie	V	V	11. XII. 1921	1. I. 1922
Libanaise (République)	VI	²²⁾	12. I. 1924	13. V. 1926
Libéria (République de)	—	VI	—	10. X. 1927
Lithuanie	V	V	1. VII. 1923	24. I. 1925
Luxembourg	VI	—	2. III. 1866	—
Madagascar ¹⁵⁾	V	V	1. I. 1903	5. VIII. 1910
Maroc ¹⁶⁾	IV	VI	1. I. 1912	22. II. 1911
Martinique	—	VI	—	13. II. 1917
Mexique	—	IV	—	1. VII. 1908
Monaco	⁹⁾	VI	⁹⁾	1. VII. 1908
Mozambique	VI	²⁷⁾	1. I. - 1894	²⁷⁾
Nicaragua	—	VI	—	12. V. 1926
Norvège	III	III	1. I. 1866	1. VII. 1908
Nouvelle-Calédonie ¹⁸⁾	VI	VI	1. I. 1895	19. II. 1915
Nouvelles-Hébrides (Condominium franco-anglais)	—	—	—	8. IX. 1921
Nouvelle-Zélande ¹⁹⁾	IV	I	3. VI. 1878	1. VII. 1908
Panama (République de)	—	VI	—	14. VII. 1914
Paraguay	—	VI	—	27. IX. 1927
Pays-Bas	III	III	1. I. 1866	1. VII. 1908
Pérou	—	III	—	12. VII. 1915
Perse ²³⁾	VI	VI	1. I. 1869	1. VII. 1908
Philippines	—	I	—	25. V. 1912
Pologne	II	V	1. I. 1921	7. I. 1921
Porto-Rico et les possessions américaines dans les Antilles	—	I	—	25. V. 1912
Portugal ²⁰⁾	V	III	1. I. 1866	1. VII. 1908
Réunion	—	VI	—	29. X. 1923
Rhodesia du Sud	VI	²⁴⁾	3. VI. 1925	²⁴⁾
Roumanie	III	III	9. II. 1866	1. VII. 1908
Saint-Marin (République de)	¹⁴⁾	VI	¹⁴⁾	1. I. 1912
Sarre (Territoire de la)	VI	—	1. IX. 1920	—
Sénégal	V	¹⁷⁾	26. III. 1885	¹⁷⁾
Serbes, Croates et Slovènes (Royaume des)	III	V	9. II. 1866	17. VI. 1919
Siam	V	IV	21. IV. 1883	18. V. 1912
Sibérie occidentale	²⁵⁾	III	²⁵⁾	1. VII. 1908
Sibérie orientale	²⁵⁾	III	²⁵⁾	1. VII. 1908
Somalie italienne	VI	VI	1. VII. 1923	27. XI. 1912
Suède	III	III	1. I. 1866	1. VII. 1908
Suisse ²¹⁾	IV	V	1. I. 1866	26. II. 1923
Surinam	VI ²⁸⁾	VI	24. II. 1928	17. XII. 1925
Syrie (Etat de)	VI	VI ²²⁾	12. I. 1924	13. V. 1926
S. Pierre et Miquelon	—	VI	—	13. V. 1926
Tchécoslovaquie	III	IV	10. I. 1920	23. IV. 1920
Terre-Neuve	—	—	—	6. I. 1913
Territoire des Iles des Mers du Sud sous mandat japonais ³¹⁾	—	³⁰⁾	—	5. VIII. 1927
Togo (Territoire sous mandat français)	—	VI	—	20. X. 1926
Tripolitaine	VI	VI	1. I. 1922	13. I. 1914
Tunisie	V	V	1. VII. 1885	9. III. 1910
Turquie	I	I	1. I. 1866	1. VII. 1908
Union des Républiques Soviétistes Socialistes	I	I	1. I. 1866	1. VII. 1908
Uruguay	IV	IV	1. VII. 1902	1. VII. 1908
Venezuela	V	IV	1. VII. 1921	13. VIII. 1920
Zone du Canal de Panama	—	I	—	25. V. 1912

¹⁾ Les différents Etats formant l'Union de l'Afrique du Sud sont entrés dans l'Union télégraphique: le Cap de Bonne-Espérance le 1. I. 1882, le Natal le 16. III. 1881, l'Orange River Colony et le Transvaal le 1. VII. 1904. La Grande-Bretagne a adhéré à la Convention radiotélégraphique pour le Cap de Bonne-Espérance, le Natal et le Transvaal à la date du 1. VII. 1908. — ²⁾ Pour la télégraphie, le Sénégal contribue séparément aux frais du Bureau. — ³⁾ Y compris les îles Macquarie. Les différents Etats formant la Fédération australienne sont entrés dans l'Union télégraphique aux dates ci-après: l'Australie méridionale le 27. V. 1878, l'Australie occidentale le 1. I. 1894, la Nouvelle-Galles du Sud le 25. II. 1884, le Queensland le 9. IV. 1896, la Tasmanie le 8. VII. 1885, Victoria le 1. VII. 1880. — ⁴⁾ Pour la télégraphie, Chosen, Taiwan, le Sakhalin japonais et le territoire à bail de Kouang-toung forment, avec le Japon, un seul groupe appartenant à la I^{re} classe. — ⁵⁾ Pour la télégraphie: y compris le territoire de Ruanda-Urundi. — ⁶⁾ Pour la télégraphie: non compris les Féroé. — ⁷⁾ Pour la télégraphie: y compris les Baléares et les Canaries. — ⁸⁾ Les colonies espagnoles (sauf la Colonie espagnole du Golfe de Guinée qui contribue séparément) forment, avec l'Espagne, un seul groupe appartenant à la II^e classe. — ⁹⁾ Pour la télégraphie, la République des Vallées d'Andorre et la Principauté de Monaco forment, avec la France, un seul groupe appartenant à la I^{re} classe. — ¹⁰⁾ Les colonies et protectorats britanniques mentionnés forment, avec la Grande-Bretagne, un seul groupe appartenant à la I^{re} classe. — ¹¹⁾ Ce Pays contribue séparément aux frais du Bureau. — ¹²⁾ Pour la télégraphie: y compris le Nepal, le Bothan, Aden et dépendances et Socotra. — ¹³⁾ Pour la télégraphie: y compris le territoire de Quang-Tchéou-Wan. — ¹⁴⁾ Pour la télégraphie, la République de Saint-Marin forme, avec l'Italie, un seul groupe appartenant à la I^{re} classe. — ¹⁵⁾ Pour la télégraphie: y compris les Comores. — ¹⁶⁾ Pour la radiotélégraphie lire: Maroc (à l'exception de la zone espagnole). — ¹⁷⁾ Voir sous Afrique occidentale française. — ¹⁸⁾ Pour la télégraphie: y compris les îles Loyalty. — ¹⁹⁾ Pour la télégraphie: y compris les îles Chatham, Cook et Niue. — ²⁰⁾ Pour la télégraphie: y compris Madère et les Açores. — ²¹⁾ Y compris, comme relevant de l'Administration des télégraphes de Suisse, la Principauté de Liechtenstein. — ²²⁾ L'Etat de Syrie et la République libanaise forment un seul groupe appartenant à la VI^e classe. — ²³⁾ Le Gouvernement de ce pays n'a pas encore ratifié la Convention radiotélégraphique de Londres. — ²⁴⁾ Voir sous Grande-Bretagne, Colonies et protectorats britanniques. — ²⁵⁾ Ce territoire forme, avec l'U. R. S. S., un seul groupe appartenant à la I^{re} classe. — ²⁶⁾ Voir sous Colonies portugaises. — ²⁷⁾ Voir sous Afrique occidentale portugaise et Afrique orientale portugaise et possessions asiatiques respectivement. — ²⁸⁾ Depuis le 1^{er} Juillet 1928. — ²⁹⁾ A partir du 1^{er} Janvier 1929. — ³⁰⁾ Ce territoire forme avec le Japon un seul groupe appartenant à la I^{re} classe. — ³¹⁾ Ce territoire comprend les îles Marshall, les Mariannes et les Carolines.

Bien que n'ayant pas adhéré à la Convention radiotélégraphique, l'Iraq applique les dispositions de la Convention et du Règlement et le Luxembourg applique aux radiotélégrammes internationaux les prescriptions réglementaires relatives à la transmission et à la comptabilité.

Le groupe des exploitations télégraphiques privées qui ont accédé officiellement à toutes les clauses obligatoires de la Convention et du Règlement télégraphiques se composait, au 31 Décembre 1928, ainsi qu'il suit:

Compagnies	Date de la notification de l'accession, au Bureau international
1° Commercial Cable Company (Pour le câble Havre-Waterville)	19. II. 1885
2° Compagnia Italiana dei Cavi Telegrafici Sottomarini (Italcable)	14. X. 1924
3° Compagnie des Câbles Sud-américains	9. I. 1893
4° Compagnie française des Câbles télégraphiques	5. VII. 1889
5° Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil	21. I. 1923
6° Compagnie Radio-France	5. IV. 1923
7° Compañía Telegráfico-Telefónica del Plata	4. IV. 1891
8° Deutsch-Atlantische Telegraphengesellschaft	25. VII. 1900
9° Direct Spanish Telegraph Company	16. III. 1874
10° Direct West India Cable Company	15. III. 1898
11° Eastern Telegraph Company	10. IX. 1876
12° Eastern Extension, Australasia and China Telegraph Company	3. IV. 1903
13° Grande Compagnie des Télégraphes du Nord (Pour son réseau européen)	6. II. 1871
14° Halifax and Bermudas Cable Company	22. I. 1895
15° Indian Radio Telegraph Company	20. XII. 1926
16° Indo-European Telegraph Company	24. IV. 1890
17° Pacific Cable Board	7. IV. 1925
18° Société Radio-Orient	29. VI. 1925
19° West African Telegraph Co. (Pour ses câbles atterrissant à Sierra-Leone et à Bathurst)	9. X. 1888
20° Western Telegraph Company	23. II. 1901
21° West India and Panama Telegraph Company	4. IV. 1883

Un deuxième groupe, comprenant les compagnies privées qui, sans avoir officiellement fait acte d'accession à la Convention et au Règlement, s'y conforment cependant d'une manière générale et sont en correspondance régulière avec le Bureau international, se composait des compagnies ci-après:

- 1° African Direct Telegraph Company.
- 2° All America Cables, Incorporated.
- 3° Amazon Telegraph Company.
- 4° Commercial Cable Company *).
- 5° Commercial Pacific Cable Company.

*) Voir aussi sous « 1° Commercial Cable Company » du premier groupe.

- 6° Compañía Nacional de Telegrafía sin Hilos.
- 7° Cuba Submarine Telegraph Company.
- 8° Eastern and South African Telegraph Company.
- 9° Europe and Azores Telegraph Company.
- 10° Marconi's Wireless Telegraph Company.
- 11° Mexican Telegraph Company.
- 12° Pacific and European Telegraph Company.
- 13° Radio-Austria, A.-G.
- 14° Radio-Suisse, Société anonyme de Télégraphie et Téléphonie sans fil.
- 15° River Plate Telegraph Co. (Compañía Telegráfico del Rio de la Plata).
- 16° Société anonyme belge des Câbles télégraphiques.
- 17° Transradio A.-G. für drahtlosen Uebersee-Verkehr.
- 18° West Coast of America Telegraph Company.
- 19° Western Union Telegraph Co. (y compris l'Anglo American Telegraph et l'American Telegraph and Cable Co., dont les câbles sont exploités par la Western Union Telegraph Co.).
- 20° Wireless Telegraph Company of South Africa, Ltd.

Les compagnies suivantes, qui forment un troisième groupe, ne correspondent généralement avec le Bureau international que par l'intermédiaire d'une des compagnies citées plus haut:

- 1° African Transcontinental Telegraph Company.
- 2° British North Borneo Company.
- 3° Commercial Cable Company of Cuba.
- 4° Postal Telegraph Company.
- 5° United States and Hayti Telegraph and Cable Company.

En somme, le Bureau international est en correspondance plus ou moins régulière avec les administrations, compagnies et organismes télégraphiques et radiotélégraphiques du monde entier, auxquels nous prêtons volontiers nos services et desquels nous nous efforçons d'obtenir le plus de renseignements possible relatifs à la télégraphie, à la téléphonie et à la radiotélégraphie internationales.

Conférence télégraphique internationale.

La Conférence de Bruxelles, qui devait se tenir en 1930, a été avancée dans les conditions prévues par l'art. 88 du Règlement de service télégraphique international. Elle s'est tenue à Bruxelles du 10 au 22 Septembre 1928, ayant comme seul objet à son ordre du jour la question du langage convenu et celle, connexe, des tarifs à appliquer à ce dernier.

Ont pris part à la Conférence, outre le soussigné, Directeur du Bureau international, le Vice-Directeur, M. Poulaine, en qualité de secrétaire général, MM. Rusillon et Secrétan, à qui ont été confiées les fonctions de secrétaires de la Conférence, et M^{lle} Morgenthaler, aide de chancellerie de 1^{re} classe.

La Conférence a tenu 7 séances plénières. A son issue, il a été signé un Protocole portant additions et modifications au Règlement de service international annexé à la Convention télégraphique internationale de St-Petersbourg (Revision de Paris, 1925, édition de Berne).

Elle a, en outre, décidé que la prochaine Conférence télégraphique internationale siégerait à Madrid, en 1932.

Se conformant à une décision de la Conférence de Bruxelles, le Bureau international a porté à la connaissance de toutes les administrations et compagnies existantes, adhérentes ou non à l'Union télégraphique internationale, le vœu que cette Conférence a émis relativement à l'application des nouvelles règles concernant le langage convenu.

Travaux ordinaires du Bureau international.

Correspondance. Le nombre des pièces enregistrées, échangées en 1928 par notre Service télégraphique, a été de 3624. Le nombre des correspondances reçues et expédiées par notre Service radiotélégraphique a atteint le chiffre de 2503.

Comme d'habitude, les correspondances de minime importance n'ont pas été inscrites. Les lettres relatives au service de l'expédition ne sont pas comprises dans les totaux précités. Les Circulaires, les Lettres-circulaires et les Notifications ne comptent chacune que pour une unité.

Circulaires. Les Circulaires du Service télégraphique, au nombre de 27 (du N° 849 au N° 875), ont traité les objets suivants:

Modifications du Règlement de Paris, article 8, § 2, articles 51 et 52; interprétations du Règlement de Paris, article 67, § 1 (1), articles 48, § 3, et 74, § 1 a), article 70, § 4 (1) et (2),

article 70, § 3 (1), article 59, § 2 (1); tableau indiquant la manière dont sont traités, par les diverses administrations et par les compagnies privées, les télégrammes en langage secret, les télégrammes spéciaux, les télégrammes de presse et les télégrammes différés, etc.; nomenclature des câbles (12^e édition); Tableaux A, B et C (3^e édition); compte de l'exercice 1927; avancement de la future Conférence télégraphique internationale; rapport de gestion pour 1927; statistique générale de la Télégraphie, année 1926; demandes de documents; communication de la Chambre de commerce internationale; règlement de service télégraphique international (révision de Bruxelles, 1928); statistique générale de la Téléphonie, année 1926; vœu émis par la Conférence télégraphique internationale de Bruxelles, 1928, concernant les nouvelles règles applicables au langage convenu; documents de la Conférence télégraphique internationale de Bruxelles, 1928; application de l'article 64, § 19, du Règlement.

Les Circulaires du Service radiotélégraphique sont au nombre de 14 (du N^o 206 au N^o 219) et se rapportent aux sujets ci-après:

Convention radiotélégraphique internationale de Washington et Règlements y annexés; compte de l'exercice 1927; 12^e édition de la Nomenclature officielle des stations radiotélégraphiques; rapport de gestion pour 1927; états signalétiques des stations à publier dans les nouvelles Nomenclatures des stations radiotélégraphiques; statistique générale de la Radiotélégraphie, année 1925; cartes des stations fixes et terrestres; documents de la Conférence radiotélégraphique internationale de Washington, 1927; souscription à la Nomenclature officielle des stations radiotélégraphiques et à la Carte des stations fixes et terrestres; liste des fréquences des stations radioélectriques; liste des abréviations à employer dans les transmissions radioélectriques et Tableau de répartition des fréquences; radiotélégrammes à réexpédier par voie postale ordinaire ou aérienne.

Notifications. Les Notifications, au nombre de 141, comprennent 116 télégrammes-circulaires et 25 circulaires imprimées (N^{os} 53—77) avec 21 annexes.

Les premières se rapportent, pour la plupart, à des interruptions ou rétablissements de communications télégraphiques ou radioélectriques internationales et à des restrictions apportées à la correspondance télégraphique ou radiotélégraphique internationale ou à la suppression de restrictions; les autres ont pour objet de porter à la connaissance des administrations de l'Union les renseignements de diverse nature notifiés au Bureau international et dont suit l'énumération des plus importants: adhésions aux Conventions télégraphique et radiotélégraphique internationales; Convention radiotélégraphique internationale de Washington; ratification de la Convention radiotélégraphique internationale et des Règlements y annexés; ratification du Règlement de Paris; Conférence télégraphique internationale de Bruxelles; Comité consultatif international des communications télégraphiques; Comité consultatif international technique des communications radioélectriques; tableau indiquant la répartition des administrations des Etats contractants dans les diverses classes de contribution; mutations dans les administrations; restrictions apportées à la correspondance télégraphique et radiotélégraphique internationale ou suppression de restrictions; fixation ou modification de l'équivalent du franc-or dans divers pays; modification temporaire de l'heure légale dans certains pays; application des dispositions facultatives du Règlement; adresses abrégées d'administrations et compagnies; Congrès postal de Londres, 1929; télégrammes spéciaux: différés, de presse, urgents, partiellement urgents; ouverture du service de lettres-télégrammes (DLT, NLT, WLT, ZLT) entre certains pays; modifications aux Tableaux de tarifs A, B et C; modifications à la Décomposition des taxes du Tableau C; tarifs de compagnies de câbles ou de t. s. f.; modifications à ces tarifs; ouverture de communications sous-marines et radioélectriques; ouverture de bureaux télégraphiques, radioélectriques et de stations côtières; recueil des interprétations soumis aux administrations par voie de Circulaires; avis officiels donnés par le Bureau international; modifications à la Nomenclature radiotélégraphique; répartition des longueurs d'onde; fréquences de stations radioélectriques; états signalétiques des stations radioélectriques; radiotélégrammes à réexpédier par voie postale ordinaire ou aérienne; heures de service des navires classés dans la deuxième catégorie; remarques du Bureau international au sujet de l'adjonction du mot radio au nom d'une station côtière; envoi au Bureau international des divers documents publiés par les administrations; comptes arriérés des administrations et des compagnies; affranchissement des correspondances adressées au Bureau international; liste des stations radio fermées provisoirement ou rouvertes; relevé mensuel des interruptions et rétablissements de voies de communication internationales; relevé mensuel des restrictions de service.

Publications du Bureau international.

Documents des Conférences et des Comités.

Conférences.

A. Télégraphie.

Bruxelles (1928). Les Actes de la Conférence de Bruxelles, coordonnés par le Bureau international en un volume de 298 pages, ont été distribués aux administrations au début de Décembre. Le stock de ces Documents, disponibles au 31 Décembre, est de 611 exemplaires.

Exemplaires disponibles des Documents des Conférences antérieures: Rome (1872) 5; Paris (1890) 18; Londres (1903) 209; Lisbonne (1908) 79; Paris (1925) 382.
Le stock des Documents des Conférences de Paris (1865), Vienne (1868), St-Petersbourg (1875), Londres (1879), Berlin (1885) et Budapest (1896) est épuisé.

B. Radiotélégraphie.

Washington (1927). Les Actes de la Conférence de Washington ont été publiés en deux volumes de 801 et 1008 pages. Le tome I contient les propositions soumises à la Conférence; le tome II relaté les travaux de la Conférence. Les deux volumes ont été distribués aux mois de Juillet et de Novembre, respectivement. Le stock de ces Documents, disponibles au 31 Décembre, est de 1272 exemplaires.

Exemplaires disponibles des Documents des Conférences antérieures: Berlin (1906) 30; Londres (1912) 423.

Comités.

Comité d'étude du langage convenu, Cortina d'Ampezzo (1926). Exemplaires disponibles: 480.

Comité consultatif international des communications télégraphiques:

a) Avis émis par le Comité (Berlin, 1926); exemplaires disponibles: 114.

b) Documents de la réunion du Comité (Berlin, 1926); exemplaires disponibles: 275.

Conventions et Règlements.

En 1928, le Bureau international a publié et distribué une édition spéciale du **Règlement télégraphique de Bruxelles**. Cette brochure contient le texte de la Convention de St-Petersbourg, ainsi que le texte du Règlement tel qu'il résulte des additions et modifications contenues dans le Protocole signé à Bruxelles. Exemplaires disponibles au 31 Décembre 1928: 3241.

Nous avons également distribué une **Comparaison entre les dispositions du Règlement de service international annexé à la Convention télégraphique internationale de St-Petersbourg (Revision de Paris, 1925, édition de Berne, et Revision de Bruxelles, 1928, édition de Berne) et les dispositions arrêtées par la Conférence radiotélégraphique internationale de Washington, 1927**. Exemplaires disponibles au 31 Décembre 1928: 2097.

	Stock au 31 Déc. 1928
Convention télégraphique internationale et Règlement y annexé (Revision de Paris, 1925)	1282
Tableau A des taxes du régime européen, 3^e édition (1928)	97
Tableau B des taxes du régime extra-européen, 3^e édition (1928)	187
Tableau C des taxes du régime européen, 3^e édition (1928)	227
Décomposition des taxes du Tableau C. Toutes les modifications et adjonctions ont été publiées, sous forme de suppléments, sur des feuilles volantes, qui ont été insérées dans les Notifications ordinaires. Le stock disponible de ce document est de . . .	192
Tableau indiquant la manière dont sont traités, par les diverses administrations et compagnies privées, les télégrammes en langage secret, les télégrammes spéciaux, les télégrammes de presse, les télégrammes différés, etc. Une nouvelle édition de ce Tableau a été distribuée en Février 1928. Les modifications qui nous ont été notifiées ultérieurement à la date d'expédition ont été publiées dans nos Notifications ordinaires. Le stock disponible de cette publication est de	109
Convention radiotélégraphique de Washington ainsi que Règlement général et Règlement additionnel y annexés. Une édition spéciale de ce document a été publiée en Mars 1928. Exemplaires disponibles	3354
Projet de Convention et de Règlement élaboré par la Conférence préliminaire de Washington (1920), révisé en conformité des conclusions du Comité technique de radio-communications réuni à Paris en 1921.	
Texte français	575
Texte anglais	292

Cartes télégraphiques et radiotélégraphiques.

Carte générale des grandes voies de communication télégraphiques internationales du monde et Carte des voies de communication par t. s. f. entre points fixes (1927)	1443
Carte des communications télégraphiques du régime extra-européen, en 4 feuilles, 1923	418
Carte schématique des grandes communications télégraphiques internationales du régime européen, en 1 feuille, 1923.	
Carte schématique	1048
Liste des communications	835
Carte des communications télégraphiques de l'Afrique, en 2 feuilles, 1926	279
Carte des communications télégraphiques de l'Amérique du Sud, en 2 feuilles, 1926 . .	258

Carte officielle des stations radiotélégraphiques , en 4 feuilles. Le stock disponible de cette Carte est de:	Stock au 31 Déc. 1928:
1 ^{re} feuille, stock épuisé.	
2 ^e feuille	182
3 ^e feuille	111
4 ^e feuille	114

Nomenclatures et listes.

Nomenclature officielle des bureaux télégraphiques (15^e édition, 1927). Au cours de 1928, il a été publié 1 Annexe récapitulative et 6 Annexes ordinaires à ce document.

Le stock disponible (exemplaires pliés et assemblés, exemplaires brochés, exemplaires cartonnés) est de:

papier ordinaire	2429	
papier Japon	191	
papier très fort	10	
		2630

Il reste, en outre, un certain nombre de préfaces en langues française, allemande, anglaise, espagnole, néerlandaise, polonaise, slovaque, tchèque et en 3 langues.

Nomenclature des câbles formant le réseau sous-marin du globe. En Décembre, nous avons distribué une 12^e édition de ce document. Stock disponible 378

Nomenclature des voies de communication par t. s. f. entre points fixes. Cette Nomenclature est spécialement destinée à compléter la Carte des voies de communication par t. s. f. entre points fixes. Elle a été complétée par 2 suppléments, en 1928. Le stock disponible de cette Nomenclature est de 1443

Nomenclature officielle des stations radiotélégraphiques. Le grand nombre d'additions et de modifications apportées au texte de la 11^e édition nous a obligé à rééditer ce document en Décembre 1927. La nouvelle, 12^e édition, a été distribuée dans le courant du mois de Mars.

Le tirage de cette édition a été fixé à 8000 exemplaires en langue française, 15 000 exemplaires en langue anglaise et 1500 exemplaires en langue allemande. Le stock disponible est de:

texte français	288
texte anglais	1268
texte allemand	11

La 12^e édition de la Nomenclature a été complétée par 12 suppléments.

A titre de comparaison, il peut être intéressant de rappeler que le nombre des stations radiotélégraphiques dont l'état signalétique a été communiqué au Bureau international par les administrations s'est élevé à:

508 à fin 1908	13 694 à fin 1920
1217 » 1910	16 462 » 1925
5548 » 1915	18 866 » 1928

Liste alphabétique des indicatifs d'appel contenus dans la Nomenclature officielle des stations radiotélégraphiques, 10^e édition (1927). Ce document a été complété par 11 suppléments. Le stock disponible des exemplaires du type A est de 1983

Liste des abréviations à employer dans les transmissions radioélectriques (tirage spécial de l'appendice 1 au Règlement général radiotélégraphique, distribué au mois de Décembre. Stock disponible 1803

Liste des fréquences des stations radioélectriques.

Pour que les dispositions de l'Art. 5, §§ 16 et 17, du Règlement général annexé à la Convention radiotélégraphique internationale puissent être observées, il est nécessaire, au moment d'assigner une fréquence nouvelle à une station, de connaître les fréquences attribuées aux autres stations existantes ou en construction.

Pour éviter aux administrations de longues recherches dans les diverses Nomenclatures, les Suppléments à ces documents et les Notifications, le Bureau international, sur le désir qui lui avait été exprimé à ce sujet, a publié une Liste des fréquences des stations radioélectriques, qui est tenue à jour par des Suppléments généralement récapitulatifs dont le nombre dépend des besoins.

Afin de restreindre le plus possible les frais d'impression de la Liste et des Suppléments, le Bureau international n'envoie aux administrations qu'un exemplaire gratuit de ces documents. Le prix des exemplaires demandés au Bureau, en sus de cette répartition gratuite, est porté en compte, conformément aux dispositions de l'Art. 86, § 7, du Règlement télégraphique.

Statistiques.Stock au
31 Déc. 1928

Nous avons fait paraître au cours de l'année 1928 la **Statistique générale de la télégraphie** afférente à l'année 1926, la **Statistique générale de la téléphonie** relative à l'année 1926 ainsi que la **Statistique générale de la radiotélégraphie** relative à l'année 1925; ces publications ont été jointes au Journal télégraphique après avoir antérieurement fait l'objet d'une distribution spéciale.

Le stock disponible des Statistiques télégraphique et téléphonique est d'environ 150
et celui de la Statistique radiotélégraphique est, en chiffre rond, de 200

Journal télégraphique (mensuel).

Le Journal télégraphique a terminé, avec l'année 1928, la soixantième année de son existence. Le 52^e volume, qui se rapporte à l'exercice écoulé, compte 268 pages de texte et 44 figures.

Il contient notamment:

La revue télégraphique de 1927; des articles techniques sur les phénomènes transitoires dans les lignes pupinisées et le moyen d'y remédier, sur la télégraphie sur câbles par courants porteurs aux fréquences vocalès, sur le système de référence pour la transmission téléphonique, sur une méthode pour mesurer l'efficacité à la transmission et à la réception d'une installation d'abonné par des essais sur place et à la voix; un article sur la Conférence radiotélégraphique de Washington; l'historique de la Conférence télégraphique de Budapest (1896); un article sur la Conférence télégraphique de Bruxelles; le compte rendu des travaux du Comité consultatif international des communications téléphoniques à grande distance, ainsi que des travaux du Comité spécial d'experts télégraphistes et d'experts de presse institué par la Commission consultative et technique des communications et du transit de la Société des Nations; une étude sur le langage télégraphique international, sur les radiotélégrammes à réexpédier par voie postale, sur la technique des tarifs téléphoniques; quatre articles sur les dispositions réglementaires concernant le personnel (Roumanie, Nouvelle-Zélande, Siam, Belgique); onze extraits de rapports de gestion de différentes administrations ou compagnies; quinze documents officiels; deux articles nécrologiques; un article sur le soixantième anniversaire du Bureau international; vingt-trois notices bibliographiques sur des ouvrages relatifs à la télégraphie, à la radiotélégraphie, à la téléphonie ou autres applications de l'électricité (onze ouvrages du même genre ont été signalés); le sommaire bibliographique des revues électrotechniques reçues par le Bureau international; près de 150 nouvelles d'ordre général; enfin, le relevé mensuel des interruptions et rétablissements des voies de communication internationales.

Le Journal télégraphique a été tiré à 2500 exemplaires; la réserve est de 250 exemplaires.

Quant aux années précédentes, les trois premiers volumes (années 1869 à 1877) et le volume XXXVI (année 1912) sont épuisés; il existe, par contre, un certain nombre des autres volumes.

Table alphabétique générale des matières contenues dans le Journal télégraphique de 1869 à 1910 370

Publications diverses.

L'Union télégraphique internationale (1865-1915). Mémoire commémoratif, édité à l'occasion du cinquantenaire de l'Union télégraphique 320
Législation télégraphique (publiée en 1921). 45
Répertoire analytique pour faciliter la recherche des tarifs et autres renseignements utiles, encore en vigueur au 1^{er} Avril 1911, contenus dans les différentes Notifications 46
Nouveau vocabulaire officiel pour la rédaction des télégrammes en langage convenu, en 4 volumes et un appendice (1901); collections complètes à disposition 84
Dictionnaire télégraphique officiel de l'Administration chinoise pour les télégrammes différés originaires ou à destination de la Chine (publié par l'Administration chinoise) 661

Service des expéditions.

Le nombre des envois effectués durant l'année 1928 a été de 60 350 et les frais d'affranchissement se sont élevés à 65 333 francs. La correspondance traitée par ce service accuse un total de 6350 pièces.

Comptes.

Service télégraphique.

1. Fonds de prévoyance.

(Etabli par décision de la Conférence de Londres en 1879).

Le Fonds de prévoyance s'élevait, à la fin de 1927, à la somme de 540 166 f 40

Augmentation en 1928:

Capitalisation des intérêts	25 694 f 70	
Gain sur le cours des titres	3 840 f —	
Versement du Bureau international	132 f 42	
		29 667 f 12

569 833 f 52

Diminution en 1928:

Pensions de MM. Crescitz, Vice-directeur, Vallotton, 1 ^{er} Secrétaire, et Berthoud, expéditionnaire, fonctionnaires retraités	22 388 f 45
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------

Fortune du Fonds de prévoyance au 31 Décembre 1928 547 445 f 07

Ce Fonds était placé comme suit:

Taux	Genre de titre	Valeur nominale	Cours	Valeur d'inventaire
		f	f	f
Obligations:				
3 %	Emprunt fédéral, 1903	38 000	76. —	28 880. —
4½%	Emprunt fédéral, 1915 (M. III)	89 000	96. —	85 440. —
4½%	Emprunt fédéral, 1917 (M. VI)	45 000	97, 50	43 875. —
5 %	Emprunt fédéral, 1917 (M. VIII)	65 000	100. —	65 000. —
5½%	Emprunt fédéral, 1922	30 000	100. —	30 000. —
5 %	Emprunt fédéral, 1925	83 000	98. —	81 340. —
4½%	Emprunt fédéral, 1926	3 000	97, 50	2 925. —
4 %	Emprunt des chemins de fer fédéraux, 1923	63 000	88. —	55 440. —
5 %	Emprunt des chemins de fer fédéraux, 1924	26 000	98, 50	25 610. —
5 %	Emprunt des chemins de fer fédéraux, 1925	37 000	98. —	36 260. —
4½%	Emprunt des chemins de fer fédéraux, 1926	15 000	97, 50	14 625. —
3 %	Canton de Berne, 1895	31 000	76. —	23 560. —
5 %	Banque Hypothécaire d'Argovie, Brugg . .	30 000	100. —	30 000. —
	Valeur des titres			522 955. —
	Avoir à la Caisse d'Etat fédérale			24 490, 07
	Fortune au 31 Décembre 1928			<u>547 445, 07</u>

2. Comptabilité.

Le résultat général du compte de l'exercice 1928 est le suivant:

Le budget ouvrait au Bureau international des crédits se mon-	
tant au total de	311 829 f —
et évaluait les recettes, non compris les parts contributives, à . .	96 330 f —
Différence	215 499 f —

Le total des dépenses, y compris les frais spéciaux des Confé-	
rences, s'est élevé à	264 532 f 18
et les recettes ont atteint	105 038 f 68

Différence réelle à la charge des administrations 159 493 f 50

Cette somme, divisée par 770½, nombre des unités contributives d'après la classification des Etats contractants arrêtée au 31 Décembre 1928, donne 207 francs par unité.

Tableau de répartition.

Classe	Nombre des administrations	Unités par classe	Total des unités	Montant de l'unité	Montant par classe	Total des montants
I	13	25	325	207 francs	f 5 175. —	f 67 275. —
II	2	20	40		4 140. —	8 280. —
III	11	15	165		3 105. —	34 155. —
IV	11	10	110		2 070. —	22 770. —
V	12	5	60		1 035. —	12 420. —
VI	25 ¹⁾	3	70 ½		621. —	14 593, 50
	74		770 ½			159 493, 50

¹⁾ Dont 3 administrations contribuant pour 6 mois seulement.

Le total des sommes à recouvrer au 31 Décembre 1928 atteint le chiffre de 311 226 f 63.

Bilan au 31 Décembre 1928.					
Actif.	f	c	Passif.	f	c
Caisse	421	—	Créditeurs	421	—
Débiteurs à fin 1927.	58 937	73	Caisse d'Etat fédérale	311 226	63
Débiteurs de l'année 1928	92 795	40			
Parts contributives 1928	159 493	50			
	311 647	63		311 647	63

Compte de Profits et Pertes au 31 Décembre 1928.					
	f	c		f	c
Recettes, service ordinaire	105 038	68	Dépenses:		
Parts contributives	159 493	50	1. Service ordinaire	240 532	86
			2. Frais spéciaux des Conférences.	23 866	90
			3. Versement au Fonds de prévoyance	132	42
	264 532	18		264 532	18

3. Compte de l'exercice 1928 et Budget pour l'année 1929

Recettes.

Budget de 1928		I. Vente d'imprimés	Compte de 1928		Budget pour 1929	
f	f		f	f	f	f
2 800.—		1. Journal télégraphique	2 378,16		2 140.—	
76 250.—		2. Nomenclature des bureaux	87 308,45 ¹⁾		64 300.—	
500.—		3. Statistiques	372,45		350.—	
980.—		4. Tarifs	948,55		250.—	
3 000.—		5. Cartes télégraphiques	2 139,85		2 440.—	
7 100.—		6. Notifications et Circulaires	7 516,75		8 900.—	
3 200.—		7. Nomenclature des câbles	963,52 ²⁾		260.—	
	93 830.—		101 627,73		78 640.—	
	1 500.—	II. Vente de documents des Conférences	2 907,65		2 500.—	
	1 000.—	III. Imprévu	503,30		100.—	
	—.—	IV. Solde actif de l'année dernière	—.—		—.—	
	96 330.—		105 038,68		81 240.—	
		V. Parts contributives des Etats				
193 499.—		1. Service ordinaire	135 626,60 ³⁾	191 351,25		
22 000.—		2. Frais spéciaux des Conférences	23 866,90	17 000.—		
	215 499.—		159 493,50		208 351,25	
	311 829.—	Total des recettes	264 532,18		289 591,25	

Dépenses.

111 199,20		I. Personnel			
		1. Traitements	109 313,55 ⁴⁾	118 483.—	
16 579,80		2. Assurances			
—.—		a) ordinaires	18 096,95 ⁵⁾	21 608,25	
10 200.—		b) allemandes	1 632,24 ⁶⁾	—.—	
—.—		3. Aides de bureau	9 800.—	4 200.—	
		4. Gratifications	—.—	—.—	
	137 979.—		138 842,74		144 291,25
	700.—	II. Frais de voyages	—.—		2 800.—
	6 900.—	III. Loyers	6 900.—		6 900.—
		IV. Matériel de bureau			
700.—		1. Livres, cartes, journaux, etc.	510,51	700.—	
2 000.—		2. Mobilier	1 673,85	2 000.—	
	2 700.—		2 184,36		2 700.—
		V. Frais généraux de bureau			
1 500.—		1. Fournitures de bureau	1 281,60	1 500.—	
1 800.—		2. Eclairage, chauffage, etc.	1 124,75	1 400.—	
3 500.—		3. Affranchissements, expéditions	2 848,45	3 500.—	
1 250.—		4. Service	1 107,10	1 300.—	
	8 050.—		6 361,90		7 700.—
		VI. Imprimés			
12 950.—		1. Journal télégraphique	10 848,10	11 750.—	
72 000.—		2. Nomenclature des bureaux	49 079,20 ⁷⁾	66 200.—	
2 150.—		3. Statistiques	1 936,50	3 500.—	
10 400.—		4. Tarifs	3 737,65 ⁷⁾	1 000.—	
1 000.—		5. Cartes télégraphiques	1 161,66	3 200.—	
25 300.—		6. Notifications et Circulaires	11 899,50 ⁸⁾	18 550.—	
8 500.—		7. Nomenclature des câbles	2 275,15 ⁷⁾	2 000.—	
	132 300.—		80 937,76		106 200.—
	500.—	VII. Imprévu	3 038,02 ⁹⁾		1 000.—
	700.—	VIII. Divers	2 400,50 ¹⁰⁾		1 000.—
	22 000.—	IX. Frais spéciaux des Conférences	23 866,90		17 000.—
	311 829.—	Total des dépenses	264 532,18		289 591,25

¹⁾ Vente supérieure aux prévisions. — ²⁾ Recette inférieure aux prévisions provenant de la réduction des frais d'établissement et, partant, du prix de vente. — ³⁾ La totalité des dépenses ayant été inférieure aux prévisions, le montant des parts contributives se réduit dans la même proportion. — ⁴⁾ Réduction résultant de la mise à la retraite de M. Vallotton, 1^{er} Secrétaire, à partir du 1^{er} Mai 1928. — ⁵⁾ Excédent motivé par les promotions signalées à la 1^{re} page du Rapport de gestion. — ⁶⁾ Indemnisation des pertes subies sur les assurances contractées auprès des compagnies allemandes d'assurance. (Voir Documents de la Conférence de Paris, 1925, Tome II — pages 415 et 472). — ⁷⁾ Frais d'impression inférieurs aux prévisions. — ⁸⁾ La rédaction du Tableau des lignes postales aériennes, prévue au budget, n'a pas été effectuée pour les raisons indiquées dans notre Lettre-circulaire T 14/282 (Publication de ce document par le Bureau international de l'Union postale universelle). D'autre part, les dépenses relatives à l'impression des publications rentrant dans cette rubrique sont restées inférieures aux prévisions. — ⁹⁾ Excédent de dépense provenant, notamment, de frais de transport de mobilier, à l'occasion de la nomination du Directeur et d'un nouveau fonctionnaire, s'élevant à 2428 f 70 et du versement de 132 f 42 au Fonds de prévoyance. — ¹⁰⁾ Concerne notamment des parts contributives non recouvrables de l'année 1919.

Service radiotélégraphique.

1. Fonds de prévoyance.

(Etabli par décision de la Conférence de Londres en 1912).

Le Fonds de prévoyance s'élevait, à la fin de 1927, à la somme de 133 466 f 70

Augmentation en 1928:

Capitalisation des intérêts	6 496 f 45	
Versement du Bureau international	<u>24 024 f 68</u>	
		30 521 f 13

Fortune du Fonds de prévoyance au 31 Décembre 1928 163 987 f 83

Ce Fonds était placé comme suit :

Taux	Genre de titre	Valeur nominale	Cours	Valeur d'inventaire
		f	f	f
Obligations :				
4½%	Emprunt fédéral, 1915 (M. III)	20 000.—	96.—	19 200.—
4½%	Emprunt fédéral, 1917 (M. VI)	16 000.—	97, 50	15 600.—
5 %	Emprunt fédéral, 1917 (M. VIII)	2 000.—	100.—	2 000.—
5 %	Emprunt fédéral, 1925	6 000.—	98.—	5 880.—
4½%	Emprunt fédéral, 1926	23 000.—	97, 50	22 425.—
4 %	Emprunt des chemins de fer fédéraux, 1923	7 000.—	88.—	6 160.—
5 %	Emprunt des chemins de fer fédéraux, 1924	17 000.—	98, 50	16 745.—
5 %	Emprunt des chemins de fer fédéraux, 1925	21 000.—	98.—	20 580.—
5½%	Emprunt du Canton de Genève, 1925 . .	25 000.—	100.—	25 000.—
	Valeur des titres			133 590.—
	Avoir à la Caisse d'Etat fédérale			30 397, 83
	Fortune au 31 Décembre 1928			<u>163 987, 83</u>

2. Comptabilité.

Le résultat général du compte de l'exercice 1928 est le suivant:

Le budget ouvrait au Bureau international des crédits se montant au total de	559 146 f 20
et évaluait les recettes, non compris les parts contributives, à . . .	<u>308 084 f —</u>
Différence	251 062 f 20
Le total des dépenses, y compris les frais spéciaux des Conférences, s'est élevé à	486 903 f 98
et les recettes ont atteint	<u>246 603 f 98</u>
Différence réelle à la charge des administrations	<u>240 300 f —</u>

Cette somme, divisée par 1068, nombre des unités contributives d'après la classification des Etats contractants arrêtée au 31 Décembre 1928, donne 225 francs par unité.

Tableau de répartition.

Classe	Nombre des administrations	Unités par classe	Total des unités	Montant de l'unité	Montant par classe	Total des montants
					f	f
I	21	25	525	225 francs	5 625.—	118 125.—
II	1	20	20		4 500.—	4 500.—
III	15	15	225		3 375.—	50 625.—
IV	11	10	110		2 250.—	24 750.—
V	13	5	65		1 125.—	14 625.—
VI	41	3	123		675.—	27 675.—
	102		1068			240 300.—

Le total des sommes à recouvrer au 31 Décembre 1928 atteint le chiffre de 459 904 f 07.

Bilan au 31 Décembre 1928.					
	f	c		f	c
Actif.			Passif.		
Caisse	437	53	Créditeurs	437	53
Débiteurs à fin 1927 . .	78 580	10	Caisse d'Etat fédérale . .	459 904	07
Débiteurs de l'année 1928 .	141 023	97			
Parts contributives 1928 .	240 300	—			
	460 341	60		460 341	60

Compte de Profits et Pertes au 31 Décembre 1928.					
	f	c		f	c
Recettes, service ordinaire .	246 603	98	Dépenses:		
Parts contributives	240 300	—	1. Service ordinaire	387 916	30
			2. Frais spéciaux des Conférences	74 963	—
			3. Versement au Fonds de prévoyance	24 024	68
	486 903	98		486 903	98

3. Compte de l'exercice 1928 et Budget pour l'année 1929.

Recettes.

Budget de 1928			Compte de 1928		Budget pour 1929 ¹⁰⁾	
f	f		f	f	f	f
2 500.—		I. Vente d'imprimés				
251 354.—		1. Journal télégraphique	2 410,95		2 000.—	
39 100.—		2. Nomenclature des stations	201 035,28 ¹⁾		446 650.—	
100.—		3. Liste des indicatifs d'appel	28 785,45 ²⁾		48 800.—	
130.—		4. Statistique	220,50		200.—	
6 800.—		5. Carte des stations	415,80		13 000.—	
300.—		6. Notifications et Circulaires	6 276,25		8 200.—	
		7. Imprimés divers	718,10		2 000.—	
	300 284.—			239 862,33		520 850.—
	7 000.—	II. Vente de documents des Conférences		5 355,20		4 000.—
	100.—	III. Imprévu		1 386,45		100.—
	700.—	IV. Solde actif de l'année dernière		—.—		—.—
	308 084.—			246 603,98		524 950.—
		V. Parts contributives des Etats				
191 062,20		1. Service ordinaire	165 337.—		194 749,10	
60 000.—		2. Frais spéciaux des Conférences	74 963.—		18 000.—	
	251 062,20			240 300.—		212 749,10
	559 146,20	Total des recettes		486 903,98		737 699,10

Dépenses.

80 466,25		I. Personnel				
		1. Traitements	83 905,40		107 116,65	
11 969,95		2. Assurances				
—.—		a) ordinaires	12 485,80		16 067,45	
14 400.—		b) allemandes	2 086,89 ³⁾		—.—	
—.—		3. Aides de bureau	13 250.—		10 200.—	
		4. Gratifications	3 166,70 ⁴⁾		—.—	
	106 836,20			114 894,79		133 384,10
	700.—	II. Frais de voyages		—.—		3 615.—
	6 900.—	III. Loyers		6 900.—		6 900.—
		IV. Matériel de bureau				
700.—		1. Livres, cartes, journaux, etc.	580,77		700.—	
2 000.—		2. Mobilier	1 833,20		2 000.—	
	2 700.—			2 413,97		2 700.—
		V. Frais généraux de bureau				
1 500.—		1. Fournitures de bureau	1 157,75		1 500.—	
1 800.—		2. Eclairage, chauffage, etc.	1 003,35		1 400.—	
3 500.—		3. Affranchissements, expéditions	2 767,90		3 500.—	
1 250.—		4. Service	1 122,40		1 300.—	
	8 050.—			6 051,40		7 700.—
		VI. Imprimés				
12 100.—		1. Journal télégraphique	8 481,60		11 750.—	
294 510.—		2. Nomenclature des stations	202 953,20 ⁵⁾		457 000.—	
47 400.—		3. Liste des indicatifs d'appel	29 481,96 ⁶⁾		52 600.—	
1 100.—		4. Statistique	935,65		1 300.—	
250.—		5. Carte des stations	36,58		16 000.—	
14 400.—		6. Notifications et Circulaires	10 719,85		14 750.—	
3 000.—		7. Imprimés divers	2 124,50		10 000.—	
	372 760.—			254 733,34		563 400.—
	500.—	VII. Imprévu		25 071,88 ⁷⁾		1 000.—
	700.—	VIII. Divers		1 875,60 ⁸⁾		1 000.—
	60 000.—	IX. Frais spéciaux des Conférences		74 963.— ⁸⁾		18 000.—
	559 146,20	Total des dépenses		486 903,98		737 699,10

¹⁾ La publication des nouvelles Nomenclatures décidée à la Conférence de Washington n'ayant pu avoir lieu en 1928, la recette prévue n'a pas été réalisée. — ²⁾ Dans les prévisions budgétaires de 1928, les recettes portaient, en partie, sur la vente de la 11^e édition de la Liste des indicatifs d'appel. Cette édition sera publiée en 1929. — ³⁾ Voir note ²⁾, page 14. — ⁴⁾ Gratifications pour ancienneté de service, conformément aux dispositions du Statut des Bureaux internationaux. — ⁵⁾ Voir note ¹⁾. — ⁶⁾ Voir note ²⁾. — ⁷⁾ Dont 24 024 f 68 versés au Fonds de prévoyance. — ⁸⁾ Publication des Documents de la Conférence de Washington. — ⁹⁾ Concerne notamment des parts contributives non recouvrables de l'année 1919. — ¹⁰⁾ Remarque générale. Le budget de 1929 est, d'une façon générale, influencé par la publication des nouvelles Nomenclatures radiotélégraphiques, prévues par le Règlement général annexé à la Convention radiotélégraphique internationale de Washington. (Recettes, Rubr. I. Vente d'imprimés. — Dépenses, Rubr. I. Personnel et Rubr. VI. Imprimés.)